

AUTORITÉ JUDICIAIRE DU MAINE

Demandeur

TRIBUNAL DE DISTRICT

Lieu (ville) :

N° de répertoire général :

☐ à titre personnel **et** au nom de :

☐ au nom de :

contre

le défendeur

☐ au nom de :

PLAINTÉ POUR PROTECTION CONTRE LA MALTRAITANCE

19-A M.R.S. §§ 4101-4116

VEUILLEZ NOTER QUE : Vous devez remplir et déposer le formulaire PA-005 avec votre demande. Si vous déposez cette plainte par voie électronique, vous devez également remplir et déposer le formulaire PA-027. À défaut, la plainte sera rejetée.

1. Informations sur le demandeur :

Nom complet :

Sexe : ☐ Féminin ☐ Masculin ☐ Autre

Date de naissance (mm/jj/aaaa) :

N'indiquez PAS vos coordonnées ci-dessous si vous souhaitez qu'elles restent confidentielles. Remplissez plutôt le formulaire PA-015, « Affidavit for Confidential Address » (Déclaration sous serment pour adresse confidentielle), que vous pouvez obtenir auprès du greffier ou sur le site www.courts.maine.gov.

Adresse actuelle (rue, ville, état, code postal) :

Si différente, adresse postale :

Numéro de téléphone :

Si vous avez quitté votre domicile pour échapper à des violences, indiquez votre ancienne adresse (rue, ville, état, code postal)

A. Si vous déposez cette plainte au nom d'un ou de plusieurs enfants mineurs, veuillez fournir les informations suivantes :

Nom du mineur	Date de naissance du mineur (jj/mm/aaaa)	Sexe du mineur (cochez une option)
		☐ Masculin ☐ Féminin ☐ Autre
		☐ Masculin ☐ Féminin ☐ Autre
		☐ Masculin ☐ Féminin ☐ Autre
		☐ Masculin ☐ Féminin ☐ Autre
		☐ Masculin ☐ Féminin ☐ Autre
		☐ Masculin ☐ Féminin ☐ Autre

Avis ADA : L'autorité judiciaire du Maine est conforme à la Loi relative aux Américains handicapés (Americans with Disabilities Act, ADA). Si vous avez besoin d'un aménagement raisonnable, veuillez contacter le Coordinateur de l'accès au tribunal à l'adresse accessibility@courts.maine.gov, ou vous adresser à un greffier de tribunal.

Services linguistiques : Pour obtenir une assistance linguistique et des interprètes, contactez un greffier de tribunal ou écrivez à l'adresse interpreters@courts.maine.gov.

AUTORITÉ JUDICIAIRE DU MAINE

B. Si vous déposez cette plainte en tant que tuteur légal ou représentant du ministère de la Santé et des Services sociaux au nom d'un adulte âgé, dépendant ou incapable, veuillez fournir les informations suivantes :

Nom de l'adulte

Date de naissance de l'adulte
(jj/mm/aaaa)

Sexe de l'adulte (cochez une option)

☐ Masculin ☐ Féminin ☐ Autre

2. Informations sur le défendeur :

Nom complet :

Sexe : ☐ Féminin ☐ Masculin ☐ Autre

Date de naissance (jj/mm/aaaa) (Si vous ne la connaissez pas, indiquez un âge approximatif) :

Origine ethnique :

☐ Blanc ☐ Noir ☐ Asiatique ou originaire des îles du Pacifique ☐ Amérindien ou autochtone d'Alaska ☐ Inconnu

Adresse actuelle (rue, ville, état, code postal) :

Si différente, adresse postale :

Numéro de téléphone :

A. Si vous déposez cette plainte contre un défendeur au nom d'un mineur, veuillez fournir les informations suivantes :

Nom du mineur

Date de naissance du mineur
(jj/mm/aaaa) (Si vous ne la
connaissez pas, indiquez un
âge approximatif) :

Sexe du mineur (cochez une option)

☐ Masculin ☐ Féminin ☐ Autre

3. Service militaire du défendeur :

Veuillez fournir des informations concernant le service militaire du défendeur (vous devez sélectionner une option) :

☐ Le défendeur effectue actuellement son service militaire, et je le sais parce que :

☐ Le défendeur n'effectue pas actuellement son service militaire, et je le sais parce que :

☐ Je ne suis pas en mesure de déterminer si le défendeur effectue actuellement son service militaire.

4. Lien entre le demandeur et le défendeur :

Cochez toutes les réponses qui s'appliquent. Si vous déposez cette plainte au nom d'un ou de plusieurs enfants mineurs ou d'un adulte âgé, dépendant ou invalide, veuillez également indiquer leur lien avec le défendeur.

☐ conjoint

☐ ex-conjoint

☐ père/mère de mon ou de mes enfants

☐ enfant mineur d'un membre du foyer

☐ parent (précisez) :

☐ partenaire sexuel(le) actuel(le) ou ancien(ne)

☐ vivant ensemble actuellement ou ayant vécu ensemble

☐ partenaire amoureux(se)

☐ le demandeur est âgé de 60 ans ou plus, ou est un adulte à charge, ou un adulte en situation d'incapacité, et le défendeur est un membre de la famille élargie du demandeur (par le sang, l'adoption ou le mariage) ou un aidant non rémunéré

☐ victime de trafic sexuel ou de trafic sexuel aggravé

☐ victime du retrait ou de l'altération non consensuel d'un préservatif

Avis ADA : L'autorité judiciaire du Maine est conforme à la Loi relative aux Américains handicapés (Americans with Disabilities Act, ADA). Si vous avez besoin d'un aménagement raisonnable, veuillez contacter le Coordinateur de l'accès au tribunal à l'adresse accessibility@courts.maine.gov, ou vous adresser à un greffier de tribunal.

Services linguistiques : Pour obtenir une assistance linguistique et des interprètes, contactez un greffier de tribunal ou écrivez à l'adresse interpreters@courts.maine.gov.

AUTORITÉ JUDICIAIRE DU MAINE

- | | |
|---|---|
| ☐ victime d'agression sexuelle de la part du défendeur | ☐ le demandeur est un mineur victime d'exploitation sexuelle ou de diffusion de matériel sexuellement explicite |
| ☐ victime de harcèlement de la part du défendeur | ☐ le demandeur est un mineur victime de harcèlement par téléphone ou par un appareil de communication électronique |
| ☐ victime de diffusion non autorisée de certaines images privées | |

Si aucune des options ci-dessus ne s'applique, veuillez décrire la relation :

5. Le demandeur et le défendeur sont les parents des enfants mineurs suivants :

Nom complet	Date de naissance (jj/mm/aaaa)	Sexe du mineur (cochez une option)	Adresse(s) actuelle(s) (ne pas indiquer si ces informations sont confidentielles pour l'autre partie)
		☐ Masculin ☐ Féminin ☐ Autre	
		☐ Masculin ☐ Féminin ☐ Autre	
		☐ Masculin ☐ Féminin ☐ Autre	
		☐ Masculin ☐ Féminin ☐ Autre	
		☐ Masculin ☐ Féminin ☐ Autre	
		☐ Masculin ☐ Féminin ☐ Autre	

☐ Le demandeur et le défendeur ne sont pas les parents d'enfants mineurs. (Passez à la section 9 si cette option a été sélectionnée.)

6. Garde et lieu de résidence de l'enfant ou des enfants mineurs :

Qui a actuellement la garde physique principale de l'enfant ou des enfants susmentionnés ?

Indiquez toute personne, autre que les parties, qui a la garde physique de l'enfant ou des enfants mineurs, ou qui revendique un droit de garde ou de visite à l'égard de l'enfant ou des enfants mineurs :

Avis ADA : L'autorité judiciaire du Maine est conforme à la Loi relative aux Américains handicapés (Americans with Disabilities Act, ADA). Si vous avez besoin d'un aménagement raisonnable, veuillez contacter le Coordinateur de l'accès au tribunal à l'adresse accessibility@courts.maine.gov, ou vous adresser à un greffier de tribunal.

Services linguistiques : Pour obtenir une assistance linguistique et des interprètes, contactez un greffier de tribunal ou écrivez à l'adresse interpreters@courts.maine.gov.

AUTORITÉ JUDICIAIRE DU MAINE

Indiquez ci-dessous où et avec qui le ou les enfants mineurs ont vécu **au cours des 5 dernières années**, en commençant par le lieu le plus récent (*joignez une page supplémentaire si vous avez besoin de plus d'espace*) :

Nom de la personne avec laquelle le ou les enfants ont vécu	Adresse actuelle de la personne avec laquelle le ou les enfants ont vécu (<i>ne l'indiquez pas si cette information est confidentielle pour l'autre partie</i>)	Dates pendant lesquelles l'enfant a vécu avec cette personne (<i>mm/aa – mm/aa</i>)	Ville/État où l'enfant a vécu avec cette personne

7. Aide sociale et pension alimentaire :

Cochez toutes les cases qui s'appliquent :

- ☐ Des prestations d'aide sociale ont été ou sont actuellement perçues pour l'enfant mineur.
- ☐ Le Département de la Santé et des Services sociaux a été contacté pour établir, examiner, modifier ou faire appliquer une ordonnance de pension alimentaire concernant le(s) enfant(s) mineur(s). (*Si une ordonnance a été rendue, une copie de celle-ci doit être jointe à cette plainte.*)

8. Autres affaires judiciaires concernant la garde du ou des enfants mineurs :

Vous devez sélectionner soit (a), soit (b) :

- ☐ (a) Le demandeur n'a connaissance d'aucune affaire, dans le Maine ou dans tout autre État, concernant la garde du ou des enfants mentionnés dans la présente requête ; ou
- ☐ (b) Le demandeur a connaissance de la ou des affaires suivantes, dans le Maine ou dans tout autre État, concernant la garde du ou des enfants mentionnés dans la présente requête (*cochez toutes les cases qui s'appliquent*) :

- ☐ Divorce ou affaire familiale
- ☐ Mesure de protection contre les abus ou ordonnance restrictive
- ☐ Tutelle d'un mineur ☐ Changement de nom d'un mineur ☐ Adoption d'un mineur

Vous **devez** sélectionner le tribunal auprès duquel l'affaire a été déposée :

- ☐ Tribunal des successions ☐ Tribunal de district
- ☐ Garde préventive
- ☐ Affaire impliquant un mineur
- ☐ Autre (*décrivez le type d'affaire*) : _____

S'il existe des ordonnances judiciaires attribuant la garde, le droit de visite, etc. pour le ou les enfants, des ordonnances judiciaires à l'encontre du défendeur, ou des actions en cours à l'encontre du demandeur ou du défendeur, veuillez fournir des détails :

Avis ADA : L'autorité judiciaire du Maine est conforme à la Loi relative aux Américains handicapés (Americans with Disabilities Act, ADA). Si vous avez besoin d'un aménagement raisonnable, veuillez contacter le Coordinateur de l'accès au tribunal à l'adresse accessibility@courts.maine.gov, ou vous adresser à un greffier de tribunal.

Services linguistiques : Pour obtenir une assistance linguistique et des interprètes, contactez un greffier de tribunal ou écrivez à l'adresse interpreters@courts.maine.gov.

AUTORITÉ JUDICIAIRE DU MAINE

9. Autres procédures judiciaires impliquant les parties :

L'une des parties ou les deux sont impliquées dans les affaires connexes suivantes (*sochez toutes les cases qui s'appliquent*):

- | | |
|---|--|
| ☐ Procédure de divorce ou affaire familiale | ☐ Protection contre la maltraitance |
| ☐ Succession | ☐ Garde préventive |
| ☐ Plainte pénale | |
| ☐ Autre (<i>précisez de quel type d'affaire il s'agit</i>) _____ | |

10. Ordonnance temporaire :

Cochez toutes les cases qui s'appliquent :

- ☐ Je cours un danger immédiat et réel de maltraitance de la part du défendeur. Je demande au tribunal de rendre une ordonnance temporaire visant à assurer ma protection, sans en informer préalablement le défendeur.
- ☐ Mes enfants mineurs ou l'adulte plus âgé, dépendant ou en situation d'incapacité au nom duquel je dépose cette plainte courent un danger immédiat et réel de maltraitance de la part du défendeur. Je demande au tribunal de rendre une ordonnance provisoire visant à protéger mon ou mes enfants mineurs ou l'adulte plus âgé, dépendant ou invalide sans en informer préalablement le défendeur.
- ☐ Je ne demande pas d'ordonnance temporaire.

11. Accès, possession et utilisation d'armes par le défendeur :

Le défendeur a (*cochez toutes les cases qui s'appliquent*) :

☐ accès à ☐ possède une ☐ arme à feu, ☐ une arme à chargement par la bouche, ☐ un arc ou une arbalète, ou ☐ d'autres armes dangereuses.

Si vous avez coché l'une des cases ci-dessus, décrivez l'arme ou les armes auxquelles le défendeur a accès ou qu'il possède et, si vous le savez, indiquez leur emplacement actuel ou le dernier emplacement connu :

Le défendeur a-t-il déjà utilisé une arme à feu, une arme à chargement par la bouche, un arc ou une arbalète, ou toute autre arme dangereuse de manière intimidante, menaçante ou abusive ? ☐ Oui ☐ Non

Si « Oui » :

Qu'a utilisé le défendeur (*cochez toutes les cases qui s'appliquent*) :

- ☐ Arme à feu
- ☐ Arme à feu à chargement par la bouche
- ☐ Arc ou arbalète
- ☐ Autre arme dangereuse

Décrivez ce qui s'est passé :

Avis ADA : L'autorité judiciaire du Maine est conforme à la Loi relative aux Américains handicapés (Americans with Disabilities Act, ADA). Si vous avez besoin d'un aménagement raisonnable, veuillez contacter le Coordinateur de l'accès au tribunal à l'adresse accessibility@courts.maine.gov, ou vous adresser à un greffier de tribunal.

Services linguistiques : Pour obtenir une assistance linguistique et des interprètes, contactez un greffier de tribunal ou écrivez à l'adresse interpreters@courts.maine.gov.

AUTORITÉ JUDICIAIRE DU MAINE

12. Expliquez en détail pourquoi vous demandez une protection contre le défendeur — qui, quoi, quand, où, etc. (*Si vous avez besoin de plus d'espace, joignez une autre page*).

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Avis ADA : L'autorité judiciaire du Maine est conforme à la Loi relative aux Américains handicapés (Americans with Disabilities Act, ADA). Si vous avez besoin d'un aménagement raisonnable, veuillez contacter le Coordinateur de l'accès au tribunal à l'adresse accessibility@courts.maine.gov, ou vous adresser à un greffier de tribunal.

Services linguistiques : Pour obtenir une assistance linguistique et des interprètes, contactez un greffier de tribunal ou écrivez à l'adresse interpreters@courts.maine.gov.

[illegible]

Services linguistiques : Pour obtenir une assistance linguistique et des interprètes, contactez un greffier de tribunal ou écrivez à l'adresse interpreters@courts.maine.gov.

AUTORITÉ JUDICIAIRE DU MAINE

Par conséquent, je demande au tribunal de rendre toute ordonnance nécessaire et appropriée et (cochez toutes les cases qui s'appliquent) :

- ☐ (a) Ordonner au défendeur de cesser de ☐ me ☐ maltraiter et/ou de maltraiter la ou les personnes au nom desquelles je dépose cette plainte.
- ☐ (b) Ordonner au défendeur de ne pas entrer en contact avec ☐ moi ☐ et/ou avec la ou les personnes au nom desquelles je dépose cette plainte.
- ☐ (c) Ordonner au défendeur de ne pas pénétrer dans ☐ mon domicile ☐ et/ou dans le domicile de la ou des personnes au nom desquelles je dépose cette plainte.
- ☐ (d) Ordonner au défendeur de s'abstenir de me suivre, ou de suivre la ou les personnes au nom desquelles je dépose cette plainte, de manière répétée et sans motif valable, ou de se trouver à mon domicile, à leur domicile, à mon école, à mon entreprise ou à mon lieu de travail, ou à proximité de ceux-ci.
- ☐ (e) Ordonner au défendeur de s'abstenir de se trouver sciemment à une distance spécifiée de moi ou d'être présent à un endroit précis ;
- ☐ (f) Ordonner au défendeur de ne pas posséder ni utiliser d'arme à feu, d'arme à chargement par la bouche, d'arc, d'arbalète ou d'arme dangereuse.
- ☐ (g) Ordonner au défendeur de retirer, détruire ou restituer les images privées, ou de faire en sorte qu'elles soient retirées, détruites ou restituées, afin de mettre fin à leur diffusion, et ordonner en outre au défendeur de ne plus jamais diffuser ces images à l'avenir.
- ☐ (h) Me confier la jouissance de mon domicile situé à l'adresse suivante et ordonner au défendeur de le quitter immédiatement et de ne plus y pénétrer :
- _____
- ☐ (i) Me confier la jouissance des biens personnels suivants, y compris les animaux de compagnie, et ordonner au défendeur de ne pas blesser ni menacer de blesser aucun animal (*nom/description des animaux*) :
- _____
- _____
- ☐ (j) M'accorder temporairement les droits et responsabilités parentaux concernant le(s) enfant(s) suivant(s) (*noms et âges*) :
- _____
- _____
- ☐ (k) Accorder au défendeur les droits de visite suivants concernant le(s) enfant(s) :
- _____
- _____
- ☐ (l) Ordonner au défendeur de suivre une thérapie.
- ☐ (m) Ordonner au défendeur de verser une pension alimentaire pour moi et/ou notre(s) enfant(s). (*Si vous demandez au défendeur de verser une pension alimentaire pour votre/vos enfant(s), veuillez remplir les formulaires suivants : FM-050, FM-040, FM-040-A le cas échéant, et CR-CV-FM-PC-200.*)
- ☐ (n) Ordonner au défendeur de me verser une indemnisation financière pour les pertes subies du fait de son comportement, ainsi que de payer les frais de justice et les honoraires d'avocat.
- ☐ (o) En ce qui concerne le trafic sexuel, ordonner au défendeur de verser des dommages-intérêts liés à la restitution ou

Avis ADA : L'autorité judiciaire du Maine est conforme à la Loi relative aux Américains handicapés (Americans with Disabilities Act, ADA). Si vous avez besoin d'un aménagement raisonnable, veuillez contacter le Coordinateur de l'accès au tribunal à l'adresse accessibility@courts.maine.gov, ou vous adresser à un greffier de tribunal.

Services linguistiques : Pour obtenir une assistance linguistique et des interprètes, contactez un greffier de tribunal ou écrivez à l'adresse interpreters@courts.maine.gov.

AUTORITÉ JUDICIAIRE DU MAINE

à la récupération du passeport ou de tout autre document d'immigration du demandeur, ou de payer toute dette du demandeur résultant de la relation de trafic sexuel.

- ☐ (p) Ordonner au défendeur de s'abstenir de détruire, de transférer ou d'altérer le passeport ou tout autre document d'immigration du demandeur en sa possession.
- ☐ (q) Autres mesures demandées :

Conformément à l'article 4106(4) du titre 19-A du M.R.S., vous êtes par la présente informé(e) que le fait de faire une fausse déclaration sous serment dans un document judiciaire constitue un délit :

☐ Je jure, sous peine de parjure, que les déclarations ci-dessus sont véridiques et exactes. Je comprends que ces déclarations sont destinées à servir de preuve devant un tribunal et que je m'expose à des poursuites pour parjure, passibles d'une peine pouvant aller jusqu'à 5 ans d'emprisonnement et d'une amende pouvant atteindre 5 000,00 \$ si je fournis de fausses informations au tribunal.

Date (jj/mm/aaaa) : _____



Signature du demandeur

VEUILLEZ NOTER QUE : Si vous ne déposez pas cette plainte par voie électronique, vous devez la faire signer ci-dessous par un greffier ou un notaire. Si vous déposez cette plainte par voie électronique, vous pouvez la déposer sans certification notariale à condition d'avoir coché la case de certification ci-dessus et d'avoir signé ce document.

ÉTAT DU MAINE

COMTÉ _____

La personne susmentionnée s'est présentée en personne, _____, et a déclaré sous serment que les déclarations ci-dessus sont véridiques, sous peine de parjure.

Date (jj/mm/aaaa) : _____



☐ Greffier ☐ Notaire ☐ Avocat

Avis ADA : L'autorité judiciaire du Maine est conforme à la Loi relative aux Américains handicapés (Americans with Disabilities Act, ADA). Si vous avez besoin d'un aménagement raisonnable, veuillez contacter le Coordinateur de l'accès au tribunal à l'adresse accessibility@courts.maine.gov, ou vous adresser à un greffier de tribunal.

Services linguistiques : Pour obtenir une assistance linguistique et des interprètes, contactez un greffier de tribunal ou écrivez à l'adresse interpreters@courts.maine.gov.